

MESSAGER DE TAHITI

Journal Officiel des Établissements français de l'Océanie,

PARISANT TOUS LES VENDREDIS À 12 HEURES DU SOIR

MATANITI 26.— N° 39.

TE VEA NO TAHITI.

Mahana pae 28 telepa 1877.

PRIX DE L'ABONNEMENT (Toute l'année):

Si un mois.....	10 fr.
Si deux mois.....	18 fr.
Trois mois.....	24 fr.

Un numéro : 60 francs.

Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser à

IMPÉRIAL DU GOUVERNEMENT.

PRIX DES ANNONCES (en francs)

Les 20 premières lignes.....	10 francs
Au-delà de 20 lignes.....	20 francs
Les 20 dernières lignes et pages et pages supplémentaires	10 francs
par page et par ligne supplémentaire et pages supplémentaires insérées.	

SOMMAIRE.

PARTIE OFFICIELLE.— Article 11 du décret du 18 octobre 1868 portant organisation de la justice dans les Établissements français de l'Océanie et des Etats du Pacifique.— Article 17 de l'arrêté du 27 décembre 1865 concernant l'état civil des Français et étrangers.— Vu l'ordre du 29 février 1876 concernant l'état civil des indigènes ;

Vu la proposition de l'Ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur et du chef du service judiciaire,

PARTIE OFFICIELLE

Nous, Commandant des Établissements français de l'Océanie, Commissaire de la République aux îles de la Société,

Vu l'article 11 du décret du 18 octobre 1868 portant organisation de la justice dans les Établissements français de l'Océanie et des Etats du Pacifique.— Article 17 de l'arrêté du 27 décembre 1865 concernant l'état civil des Français et étrangers.—

Vu l'ordre du 29 février 1876 concernant l'état civil des indigènes ;

Vu la proposition de l'Ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur et du chef du service judiciaire,

AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Art. 1^{er}. Est nommé juge de paix du canton de Taravao M. de Damian, sous-lieutenant d'infanterie de marine, commandant le fort de Damian, en remplacement de M. Rivière des Borderies.

Art. 2. Cet officier remplira, sur toutes les fonctions d'officier de l'état civil qui lui sont dévolues par les arrêté et ordonnance ci-dessus visées.

Art. 3. Avant d'entrer ses fonctions cet officier prêtera serment en cette double qualité.

Art. 4. L'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur et le chef du service judiciaire sont chargé, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera inséré, publié, communiqué et enregistré partout où besoin sera.

Papeete, le 19 septembre 1877.

Le Contre-Amiral Commandant en chef,

SERRE.

Par le Contre-Amiral Commandant en chef :

L'ordonnateur p.i., f.f. de Directeur de l'Intérieur, Le Chef du service judiciaire p.i., C. DUMANT.

Nous, Contre-Amiral, Commandant en chef la division navale du Pacifique, Commandant provisoire des Établissements français de l'Océanie, Commissaire de la République aux îles de la Société,

Vu la décision du Conseil d'administration prise dans la séance du 12 mars dernier, autorisant le prélèvement d'une somme de quatre-vingt-dix mille francs sur la caisse de réserve, et la mise immédiate d'une somme de cinquante mille francs à la disposition du service des affaires indigènes ;

Attendu que les recettes locales de l'année courante sont insuffisantes pour faire face aux dépenses engagées ;

Vu l'article 99 du décret Financier du 26 septembre 1855 ;

Sur la proposition de l'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur ;

Le Conseil d'administration entendu,

AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Art. 1^{er}. Est autorisé le prélèvement sur la caisse de réserve du reliquat de quarante mille francs qui doit être affecté aux travaux d'art, d'aménagement, etc., nécessaires sur les différentes parties de la route de Ceinture. Il en sera fait recette au compte : Recettes à différents titres.

Art. 2. L'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera inséré au Bulletin officiel, publié au Messager et enregistré partout où besoin sera.

Papeete, le 20 septembre 1877.

SERRE.

Par le Contre-Amiral Commandant en chef :

L'ordonnateur p.i., f.f. de Directeur de l'Intérieur,

E. LATTY.

Nous, Contre-Amiral, Commandant en chef la division navale du Pacifique, Commissaire de la République des Établissements français de l'Océanie, Commissaire de la République aux îles de la Société,

Compte tenu que les crédits ouverts à l'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur au titre du chapitre II du budget local, Exercice 1877, sont insuffisants ;

Vu l'article 45 du décret financier du 26 septembre 1855 ;

Vu l'arrêté du 30 septembre courant autorisant un prélèvement de quarante-mille francs sur la caisse de réserve ;

Sur la proposition de l'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur ;

Le Conseil d'administration entendu dans sa séance du 20 septembre courant,

AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Art. 1^{er}. Un crédit supplémentaire de la somme de quarante mille francs est ouvert au budget du service Local pour être affecté au chapitre II, Exercice 1877.

Il y aura pourvu par le prélevement sur la caisse de réserve autorisée suivant arrêté en date du 29 septembre courant, sus-vise.

Art. 2. L'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué et enregistré partout où besoin sera, publié au Messager et inséré au Bulletin officiel de la colonie.

Papeete, le 24 septembre 1877.

SERRE.

Par le Contre-Amiral Commandant en chef :

L'ordonnateur p.i., f.f. de Directeur de l'Intérieur,

E. LATTY.

Nous, Contre-Amiral, Commandant en chef la division navale du Pacifique, Commandant provisoire des Établissements français de l'Océanie, Commissaire de la République aux îles de la Société,

Sur les articles 41, 42, 43 et 60 de l'arrêté du 10 décembre 1874 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes ;

Sur la proposition de l'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur ;

Le Conseil d'administration entendu,

AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Art. 1^{er}. Est rendu exécutoire le rôle supplémentaire des îles Tuamotu pour le 2^{me} trimestre 1877, s'élevant à la somme de mille cent quatre-vingt-quatre francs ; savoir :

Contribution personnelle.....	20 00
des patentes.....	1.175 00
Total.....	1.195 00

Art. 2. L'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué et enregistré partout où besoin sera, publié au Messager et inséré au Bulletin officiel de la colonie.

Papeete, le 29 septembre 1877.

SERRE.

Par le Contre-Amiral Commandant en chef :

L'ordonnateur p.i., f.f. de Directeur de l'Intérieur,

E. LATTY.

Nous, Contre-Amiral, Commandant en chef la division navale du Pacifique, Commandant provisoire des Établissements français de l'Océanie, Commissaire de la République aux îles de la Société,

Sur les articles 41, 42, 43 et 60 de l'arrêté du 10 décembre 1874, sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes ;

Sur la proposition de l'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur ;

Le Conseil d'administration entendu,

AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Art. 1^{er}. Est rendu exécutoire le rôle principal de la contribution personnelle des Océaniens étrangers pour l'année 1877, s'élevant à la somme de quatorze mille sept cent quarante francs ; savoir :

Contribution personnelle.....	14.740 00
-------------------------------	-----------

Art. 2. L'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué et enregistré partout où besoin sera, publié au Messager et inséré au Bulletin officiel de la colonie.

Papeete, le 29 septembre 1877.

SERRE.

Par le Contre-Amiral Commandant en chef :

L'ordonnateur p.i., f.f. de Directeur de l'Intérieur,

E. LATTY.

Nous, Commandant des Établissements français de l'Océanie, Commissaire de la République aux îles de la Société,

Vu l'arrêté du 26 décembre 1876 fixant les ordres des divers services indigènes ;

Sur la demande du Résident de Tubuai et la proposition du directeur des affaires indigènes ;

Le Conseil d'administration entendu,

Décret :

Art. 1^{er}. Il est créé à l'île Tubuai deux emplois de motu à pied à la solde annuelle de 120 francs.

Art. 2. Les dépenses résultant de cette création d'emplois sera payée pour l'exercice 1877, sur les incomplets de l'article 6 : Police générale, du budget des dépenses du service indigène.

Art. 3. Le directeur des affaires indigènes est chargé de l'exécution de la présente décision, qui sera communiquée et enregistrée partout où besoin sera, et insérée au Bulletin officiel de la colonie.

Papeete, le 26 septembre 1877.

SERRE.

Par le Commandant Commissaire de la République :

La Directrice des affaires indigènes,

Mme FEYRARD.

SOCIÉTÉ TÉLÉGRAPHIQUE

Adresser messages au Courrier de San Francisco.

FRANCE.

Paris, 19 juillet. — On annonce que les élections générales sont fixées au 15 octobre.

Paris, 25 juillet. — La population de Mulhouse (Alsace) a souscrit un million de francs en faveur des républicains français pour être affecté au fonds du Comité électoral.

Bourges, 28 juillet. — Le président Mac-Mahon est arrivé. Le maire a présenté une adresse à laquelle le maréchal a répondu en ces termes :

Monsieur le maire. — Je suis heureux d'avoir pu visiter la ville de Bourges, et je me sens vraiment touché de l'accueil que j'y reçois. J'en remercie ses habitants et le département du Cher tout entier. Vous m'apportez, en son nom, des témoignages de confiance qui sont aujourd'hui particulièrement précieux. Ils m'encouragent à suivre la politique que vous avez adoptée pour l'intérieur, maintenir la paix; et demandez-moi sur ce terrain de la Constitution, à la tête des hommes d'ordre de tous les partis: les protéger, nous défendre contre les passions subversives, mais contre leurs propres entraînements; à réclamer d'eux qu'ils fassent tout ce qu'ils peuvent pour écarter le radicalisme qui est notre commun péril. Voilà mon but; je n'en ai jamais eu d'autre. On a accusé mes intentions et dénaturé mes actes; on a parlé de relations extérieures compromises, de Constitution violée, de libertés de conscience menacées. On est allé jusqu'à évoquer le fauteuil de la mort. Mais je ne sais quel retour aux abus de l'ancien régime. Je ne sais quelle influence occulte que l'on a apportée le gouvernement des prêtres. Ce sont là questions que je ne saurais répondre. Le bon sens public en a déjà fait justice en France et à l'étranger. Elles ne me découragent pas un instant. Elles ne m'empêcheront pas d'achever ma tâche avec succès. Les hommes qui auront été dans le pays les auxiliaires dévoués de ma politique. J'ai la confiance, d'ailleurs, que la nation répondra à mon appel; et qu'il se voudra, par le choix de ses nouveaux mandataires, mettre fin à un conflit dont la prolongation ne pourrait que nuire à ses intérêts et entraver le développement physique de sa grandeur. »

Paris, 21 aout. — Les élections pour les conseils généraux auront lieu au commencement de novembre. Une session spéciale de ces conseils aura lieu à la fin de ce même mois, afin qu'ils puissent répartir parmi les arrondissements les contributions directes pour 1878, que la nouvelle Chambre des députés aura le temps de voter.

FAITS DIVERS

On vient de recevoir au British Museum les caisses contenant les antiquités assyriennes provenant des dernières explorations dans la vallée de l'Euphrate et du Tigre par feu M. George Smith. Ces antiquités, qui atteignent le chiffre de plusieurs milliers, se composent de tablettes historiques, de briques portant la légende des rois des premiers temps de Babylone, et principalement de tablettes assyro-babylonniennes, dites tablettes de contrats, peintes quelquefois d'argile cuite, écritées des deux côtés et datées de 2000 ans, certifiées par témoins. Plusieurs de ces tablettes de contrats sont faites en duplique, c'est-à-dire que l'original de l'inscription est uniforme sur toute la surface de la tablette, si on la feut en deux. Les deux de ces inscriptions sont de la plus haute importance pour toute la chronologie, et la liste des noms propres a une grande valeur en point de vue philologique. On y rencontre les noms de Nabopolassar, Nabuchodonosor, Balthazar, Cyrus, etc. On remarque aussi, au nombre des objets antiques découverts par M. Smith, plusieurs vases, un calendrier babylonien complet indiquant les mois, jours fériés et néfastes de l'année, des stèles de pierre en bronze, un beau lion couché, en grand relief, portant un piédestal de la même matière et portant sur la poitrine l'anneau royal ainsi que le nom hiéroglyphe de Sennachérib, un de ces rois postérieurs qui occupèrent l'Egypte pendant cinq cent vingt ans et furent chassés par Thoutmôsis IV. — Tableau. M. George Smith avait reconnu le premier nom de ce même Pharaon écrit en caractères cunéiformes sur un aménage conservé au British Museum. Dès que ces inscriptions antiques auront été enregistrées et étiquetées, on les exposera à la curiosité du public dans les galeries assyriennes.

Un meuble à fusées vient d'être inventé par un clerc, le vénérable Ramsay. Ce nouvel engin, qui a été soumis dernièrement à l'armurerie britannique, se compose d'une sorte de radan portant une charge explosive suffisante pour détruire un navire, et auquel est soigneusement fixée une fusée horizontale. La combustion de celle-ci développe la force motrice destinée à faire avancer le radan sur un certain trajet. La charpente est formée d'un ou deux mètres trois plans inclinés consécutifs qui sont destinés à l'aider à se maintenir régulièrement à la surface de la mer avec une vitesse que l'on croyait jusqu'à ce jour impossible à réaliser. Il a été démontré que le meuble à fusées résiste à l'action des courants flottants ainsi construits n'vit pas supérieure au huitième du poids de son corps. D'un autre côté, dit le *Broad Arrow*, de nombreuses expériences faites à bord de l'*Excellent* ont prouvé que la combustion d'une fusée produisait une force bien plus grande que celle qui est nécessaire pour vaincre cette résistance. Le vénérable Ramsay a obtenu lors de l'armurerie un tableau très-exactif, tel qu'il résulte d'après lequel un engin de 50 tonnes pourra être animé d'un vitesse de 275 mètres à l'heure et peut-être à une distance de 6 milles. La direction est donnée par un gyroscope formé d'une plaque de métal. Le prix d'un engin de 10 tonnes s'élève à 6,250 £., et celui d'un radan de 30 tonnes à 39,600 £.

On écrit de Lunel à la *Chronique du Midi*: « On constate ici un phénomène qui ramène au plaisir de bien des visiteurs. Les vignes que l'on croit éteintes sans retour par suite des atteintes du phylloxéra sont toutes revenues à la vie; on certain nombre que l'on avait abandonnées à elles-mêmes et que l'on allait arracher ont poussé et développé du fruit cette année, tandis que l'année dernière elles n'avaient pas donné un seul bourgeon. Ce n'est pas un fait isolé. Il y a réellement une amélioration générale et incontestable, au point que beaucoup de vignerons regrettent d'avoir arraché leurs vignes et sont sur le point de replanter. »

À Londres, la Société de géographie vient de tenir sa séance solennelle, laquelle a lieu tous les ans vers la fin de mai; d'après le rapport que l'on a fait à ce sujet, il y a 1000 des membres de la Société, à savoir, à la fin du mois d'août, de 3,295 dont 760 membres à vie (les membres d'honneur n'étant pas compris dans le total). La médaille pour les découvertes géographiques a été décernée au commandant de l'expédition polaire, sir George Nares, tant à cause de ce voyage d'exploration que pour celui qu'il a exécuté avec le navire le *Challenger*. La médaille dite Victoria a été obtenue par le Pundit Nain-Singh, à cause de ses voyages au Tibet et sur le lac Bramapoutre. Le capitaine Markham, organisateur des courses en traîneaux exécutées dans les îles, a été récompensé, une médaille d'or, avec inscription. Le président, sir Rutherford B. Broome, a obtenu jeté un coup d'œil rapide sur les principales faits géographiques de l'an dernier. Il n'a pas oublié l'expédition du *Challenger*, laquelle a duré trois ans et cent soixante-douze jours; les explorateurs ont parcouru 65,892 milles anglais et se sont avancés jusqu'au 66° 44' de latitude sud. Il a été ensuite question de l'expédition polaire, des levés topographiques effectués dans l'île, du voyage de M. de Alberta dans l'intérieur de la Nouvelle-Guinée, des explorations de l'île de Madagascas de Gordon et de Stanley, etc. L'ordre a mentionné également les voyages entrepris par la France, l'Allemagne, l'Italie et le Portugal. Un banquet de 140 personnes, et auquel assistaient des représentants de la Chine et du Japon, a terminé la séance.

Le British Museum se présente, dit l'*Affairman*, d'ajouter à sa bibliothèque une rare et volumineuse encyclopédie chinoise qu'il a été moment mise en vente à Pékin. La Bibliothèque nationale de Paris possède depuis longtemps une encyclopédie chinoise en 50 volumes in-4°, intitulée le *Kou-kiu-tong*, et qui remonte à une période correspondant à l'an 1700 de l'ère chrétienne. Il est remarquable, dit *l'Times*, que parmi un grand nombre de très-anciennes découvertes mises en pratique par ce peuple ingénieux, mais oubliées et découvertes de nouveau de nos jours, et considérées comme nouvelles, se trouve l'emploi des anesthésiques; dès cette époque et probablement bien auparavant, les chirurgiens chinois s'en servent dans leur pratique sous le nom de *Hoo* et sauf maladie. Leurs malades une préparation de moï, autrement dit de cannabis *Indica*, qui est le chanvre de moy, autrement dit de cannabis *Indica*, qui est le chanvre de moy; après quelques minutes la personne patient devient « comme mort » et res-tait insensible aux rigueurs, aux incisions et aux amputations.

Il a longtemps été, dit Niagara est dépossédé; on y entend aujourd'hui que le siège des locomotives; on y rencontre des ponts suspendus, des restaurants et des affiches sur les roches de ses rives. Le *New York Herald* annonce maintenant que cette chute céleste va passer à l'état présoixante de force motrice. La propriété de la puissance hydraulique de la chute américaine a été, en effet, mise aux enchères le 1^{er} mai et adjugée, moyennant 71,000 dollars (355,000 francs), à un gentleman de Buffalo. L'acheteur est le *Niagara*, côté du Canada, appelé *Horse Shoe* (ou *Fer à Cheval*) aux sans doute le moins sûr. Un second détenteur, Siemens, réussit en ce moment à l'emporter au moyen d'un appareil à de grandes distances la force motrice de Fer à Cheval. Il a calculé que la quantité d'eau qui sera anticipée de ce côté est de 100,000,000 de tonnes par heure. La force représentée par cette chute seule est de 16,800,000 chevaux-force, qui se devait être produite par la vapeur, nécessiterait une dépense de 366,000,000 de tonnes de charbon par an. Si l'on remarque que la production de charbon a été, en 1874, d'un peu moins de 275,000,000 de tonnes, on trouve, dit *l'Sieben*, que la chute du *Horse Shoe* serait assez puissante pour faire marcher à elle toute les usines, toutes les locomotives et tous les vapeurs du globe.

Situation de la Caisse agricole au 1^{er} septembre 1877.

ACTIF.	R.	C.	R.	C.
En dépôt au trésor colonial.....	10,000	00		
Cotes en magasin. Achats.....	10,199	00		
idem Avances.....	50,743	30		
Avances sur cotons déposés.....	4,890	00		
Expenses.....	3,010	00		
Chargeement du Var.....	28,722	20		
Chargeement du filia.....	41,120	00		
Chargeement du filo.....	28,282	35		
Chargeement du filo.....	19,233	93		
Chargeement du Niagara.....	6,450	25		
Cotes en bales au magasin.....	81,736	55		
Effets à recevoir.....	3,170	00		
Frais et intérêts hypothécaires et avances.....	1,253	90		
Intérêts sur ces prêts.....	4,541	42		
Prêts hypothécaires.....	30,170	00		
Intérêts échus sur ces prêts.....	305	02		
Immeuble roulé de la Cathédrale.....	50,000	00		
Terres et terrains dans les districts.....	41,433	30		
Mobilier, selon l'inventaire.....	2,120	00		
Avances à régulariser (Fauchempré, terres).....	851	65		
Déficit sur les avances et réclame.....	8,375	55		
Emprunt Latin 1/2%.....	10,000	00		
Frais généraux (à régulariser) fin d'août.....	6,540	00		
Emprunt Latin 1/2%.....	6,328	68		
Société française d'Altimano, s/c/c.....	6,328	88		
En caisse — Argent et billets.....			139,496	61
Total de l'actif.....			329,496	61
PASSIF				
Avance due au service Local.....	8,910	00		
Dépôts en monnaie.....	87,995	55		
Intérêts due au 1 ^{er} janvier 1877 sur dépôts.....	1,428	19		
Bons à régulariser en circulation.....	189,500	00		
Avances régularisées (réduit à zéro).....	6,364	81		
Complément des avances (à payer).....	1,820	00		
Robin et Marlin, 1/2 (cotons égards loués).....	1,529	00		
J. Rey, s'occupant égards et profit au Capital.....	1,693	00		
H. Langaziano, s/c/s cotons égards loués.....			293,500	36
Total du passif.....			293,500	36
Balance en faveur de la Caisse agricole.....			253,976	85

Certificat conforme aux écritures:

Le Secrétaire trésorier, ADAM KELCEY.

Vu : L'Ordonnateur, Président du Comité directeur,

LA BARBE.

